

dens Afslutning levnes der hende under disse Forhold Tid til Hjemmets Arbejder.

Jeg sætter nu, at saadan en ung Pige gifter sig; det gør jo dog heldigvis endnu de fleste. Er hun et samvittighedsfuldt Menneske, der gerne vil kunne magte den Gerning, hun gaar ind til, og har hun økonomisk Raad dertil, vil hun søge til en Husholdningsskole. Men det siger sig selv, at det kun er de rent overfladiske Ting, et saadant Kursus kan bøde paa. Intet kan erstatte de legemlige Kræfter, som er gaaet tabt Ungdommen igennem. Det daglige Slid har sat sit Stempel ikke blot paa Nerverne, men ogsaa paa Sjælelivet, og selv med sin bedste Vilje evner den unge Husmoder nu ikke at faa det aabne Øje for alle Hjemmets Brøst og den hjælpsomme, øvede Haand, der kan hele dem. Jeg vil i denne Sammenhæng slet ikke tale om den langt større Vanskelighed, den unge Husmoder staar overfor, naar hun ogsaa i Ægteskabet maa fortsætte sin Gerning udenfor Hjemmet.

At den unge Pige, naar hun er kommet til Skelsaar og Alder, søger sig en Livsstilling, hvor hun baade kan lære Arbejdets Glæde at kende og faa Lønnen derfor, er kun godt og vel. Og hun kan med Rette gøre Fordring paa, at hendes Opdrager tager Hensyn ogsaa hertil. Men at lade dette Hensyn blive i den Grad eneraadende, at man derved fuldstændig ser bort fra hendes store Livskald som Hjemmets Bevarer og Slægtens Moder og Opdragerinde, kan dog aldrig forsvares, hverken overfor den unge Pige selv eller overfor Samfundet.

Vi maa derfor forlange af Staten, at dersom den fremdeles mener sig kaldet til at være Leder af Pige børns Opdragelse og Undervisning, at den da behandler dem som det, de er, og tager tilbørlige Hensyn

til deres specielle, fra Drengenes vidt forskellige Anlæg og Opgaver i Livet. Den Undervisning, de nu spises af med i Statens saakaldte Fællesskoler, kan de under ingen Omstændigheder være tjente med.

Uldum Præstegaard.

Magnella Plenge.

Hurra for Californien!

Den 10. Oktober blev det ved Landsafstemning blandt de mandlige Vælgere i Californien vedtaget, at californiske Kvinder herefter skal have samme politiske Borgerret som Mænd!

Det er den 6. af de Forenede Stater, der giver Kvinderne fuld politisk Frihed. De øvrige fem er: Colorado, Idaho, Utah, Washington og Wyoming.

Californien er den næststørste af alle de Forenede Stater. I 1910 var dens Indbyggerantal $1\frac{1}{2}$ Million.

Amerikas Korrespondent skriver i vort udmærkede lille internationale Blad »Jus Suffragii« for Oktober, at den Kendsgerning, at denne den ældste, den mest velhavende og mest indflydelsesrige af de vestlige Stater har givet sine Kvinder politisk Frihed, sikkert vil bevirke, at de fem nærliggende, mindre betydelige Stater, vil følge i Sporet, saaledes at det kun bliver et Tids-spørgsmaal, naar Kvinderne i disse Stater bliver politisk myndige.

Vi henleder »Jus« Abonnenters Opmærksomhed særlig paa denne Artikel, der er meget interessant og lærerig.

Undersøgelser vedrørende Kvinders Natarbejde i Finlands Industri.

I Anledning af et Lovforslag om Forbud mod Kvinders Natarbejde i Finland lykkedes det i 1909 de finske Kvinder at faa iværksat en officiel Undersøgelse om hele dette Spørgsmaal og at faa Ledelsen af denne overdraget til en Kvinde, Dr. Tekla

Hultin, Medlem af den finske Rigsdag og ansat ved det statistiske Centralbureau.

Resultatet af Undersøgelsen er nu kommet, og da den er af Interesse ogsaa herhjemme, hvor Spørgsmaalet om Kvinders Natarbejde endnu ikke har fundet sin Af-